



FUJIYA®

偏芯パワー  
ペンチ  
KIM ĐIỆN

200<sup>SIZE</sup>  
mm  
APP-200

テコの原理で  
楽々切断

Cắt đứt dễ dàng  
nhờ áp dụng  
nguyên lý đòn bẩy

PAT.P

切断のおすすめ  
Khuyến nghị cho  
Steel Wire

Dây Thép



φ3.4

Copper Wire



φ4.0

VA.VVF



φ2.0×3芯

偏芯  
テコ原理

HIGH LEVERAGE LINEMAN'S PLIERS

薄型軽量



JAPAN  
QUALITY

FUJIYA No.1 in JAPAN



Since 1923



FUJIYA®

偏芯パワーペンチ  
(圧着機能付)

200<sup>SIZE</sup>  
mm  
APP-200

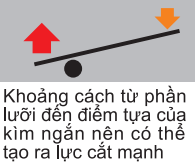
用途 内線、外線工事など電気設備工事などに最適。

Use This tool is the best working for electric facilities, internal wiring and external wiring.

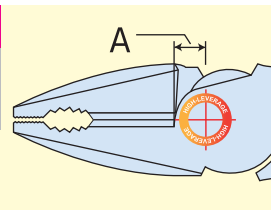
特長 / Đặc điểm nổi bật

① 偏芯テコでらくらく切断  
Cắt đứt dễ dàng bởi nguyên lý  
đòn bẩy lệch tâm

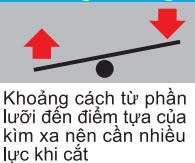
Kim điện tác  
động mạnh



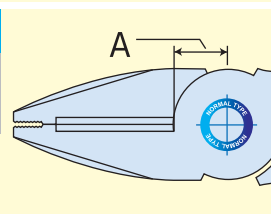
Khoảng cách từ phần  
lưỡi đến điểm tựa của  
kim ngắn nên có thể  
tạo ra lực cắt mạnh



Sản phẩm  
thông thường

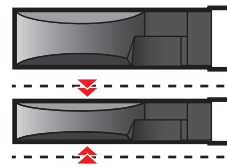


Khoảng cách từ phần  
lưỡi đến điểm tựa của  
kim xa nên cần nhiều  
lực khi cắt



② 薄型軽量 Mỏng và nhẹ

Do vừa tạo được lực cắt  
mạnh, vừa có thiết kế thân  
sản phẩm mỏng nên trọng  
lượng thật của sản phẩm  
nhẹ so với các sản phẩm  
cùng kích cỡ, giảm được  
gánh nặng khi mang sản  
phẩm lúc thao tác và tăng  
năng suất



品質表示 / CHỈ ĐỊNH CHẤT LƯỢNG

Chiều dài (mm)	202	Trọng lượng (g)	270
----------------	-----	-----------------	-----

警告 / Cảnh báo

- 電気の流れている物への切断は、絶対にしないでください。感電の恐れがあります。
- Không sử dụng để cắt vật có nguồn điện đang đi qua, có khả năng gây nhiễm điện

注意 / Chú ý

- 本来の目的以外では使用しないでください。
- 作業時は周りの安全を確かめてご使用ください。
- 保護メガネ等を着用して作業をしてください。
- 能力以上の使用はしないでください。
- Không sử dụng ngoài mục đích của sản phẩm
- Khi thao tác vui lòng xác nhận điểm an toàn xung quanh
- Trang bị thiết bị an toàn như kính bảo hộ,... khi thao tác
- Không sử dụng quá năng lực cho phép của sản phẩm

この説明書は大切に保管してください。  
Keep this instruction at proper place for quick reference.



4 952520 340165



台紙



フリスト

Nhà sản xuất và phân phối :

Công ty TNHH Fujiya Manufacturing (Việt Nam)  
Lô B-3B8-CN, KCN Mỹ Phước 3, Bến Cát, Bình Dương, Việt Nam  
Tel: +84(274)2220 447 Fax: +84(274) 2220 449

Theo thiết kế, kỹ thuật và license của Fujiya Japan  
2-6-32 Matsubara, Higashiosaka, Osaka 578-0922, Japan

クオリティファースト

フジ矢株式会社

〒578-0922 大阪府東大阪市松原 2-6-32

http:// www.fujiyavn.com

148mm

得意先	FUJIYA CO.,LTD	管理番号	
品名	CARD APP-200	作成日	2023/05/22
寸法	252 x 148mm	製作担当者	Tuân Cảnh
刷色	特4色		
原紙	Duplex 350 gsm		

252mm